



Swiss Olympic MEMBER

# Rapport Annuel 2018

SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION





## Table des matières

---

Rapport du Président	03
Bericht des Präsidenten	04
Sport de performance	06
Sport populaire	09
Little League Switzerland	10
Formation	11
Compétitions	14
Liste de classement 2018	19
Awards 2018	22
Marketing	23
Ethique	24
Finances	25
Facts & Figures	30
Collaborateurs SBSF	32
Organigramme	33
Calendrier 2019	34

Nous remercions nos sponsors de leur soutien



La version française est disponible.

# Bericht des Präsidenten

## Persönliche Ziele

- Den erstmals vollzähligen Zentralvorstand wirkungsvoll arbeiten zu lassen
- Die Finanzen im Griff zu behalten
- Mitgliederzahlen zu steigern

## Aktivitäten – Rapport

Der **Zentralvorstand** konnte erstmals seit fünf Jahren in vollständiger Besetzung seine Arbeit ausführen. Jedes Ressort ist besetzt mit kompetenten und engagierten Personen, die unseren Verband schon sehr lange in verschiedenen Funktionen kennen. Im Zentralvorstand müssen wir die einzelnen Ressorts mit den nötigen Kompetenzen und der dazugehörigen Verantwortung führen. Die Zusammenarbeit in diesem Gremium macht Freude, trotzdem mussten im Verlaufe des Jahres ressortübergreifende Abstimmungen und Verantwortungen geregelt werden. Dabei müssen wir immer unsere Effektivität („die richtigen Dinge tun“) vor der Effizienz („die Dinge richtig tun“) priorisieren. Nur so können wir die beschränkten Ressourcen effektiv einsetzen und geplanten Projekte und Aufgaben effizient umsetzen. Dies gelingt uns noch nicht immer, wir sind jedoch auf sehr gutem Weg und werden dies in den nächsten Jahren weiter optimieren.

Die **Finanzen** haben wir im Griff, trotzdem sind wir auch weiterhin nicht auf Rosen gebettet. Unser Budget von etwas mehr als CHF 200'000 ist jedes Jahr ein Jonglieren mit Einnahmen und Ausgaben. Wir müssen uns jedes Jahr bewusst für und gegen Projekte entscheiden. Die Lizenzgebühren und die Gelder von Swiss Olympic machen dabei ca. 2/3 unserer Einnahmen aus. Im Bereich **Sponsoring** können wir weiter auf die Zusammenarbeit mit unserem Ausrüster **Ben's US-Sports** in Dornbirn sowie **Knecht-Reisen** in Kloten rechnen. Dafür gebührt beiden Partnern ein grosser Dank. Zusätzlich dazu konnte mit **ERIMA** für die Softball Auswahlteams ein neuer Ausrüster gewonnen werden, auch hier sind wir glücklich über diese Partnerschaft. Was in unserem Budget weiter fehlt ist ein Hauptsponsor oder Partner, welcher uns finanziell breiter abstützt. Die Anstrengungen in diese Richtung müssen weiter vorangetrieben werden, wir dürfen nicht ruhen, bis wir diesen Partner finden.

Bei den **Mitgliederzahlen** konnten wir erfreulicherweise die gewünschte Steigerung erreichen. Mehr dazu findet Ihr im Bericht der Geschäftsstelle. Die Steigerung der Mitgliederzahlen und die damit verbundene breitere Abstützung unseres Verbandes auf zusätzliche Schultern müssen auch in den kommenden Jahren unbedingt angestrebt werden. Ich bin zuversichtlich, dass uns dies gelingen wird.

## Persönliche Eindrücke des Präsidenten

Der Weg mit täglichen Verbesserungen in kleinen Schritten („Kaizen“) wird unter meinem Präsidium weiter vorangetrieben. Es gelingen uns immer wieder kleinere und grössere Verbesserungen, das motiviert mich und die Mitglieder im Zentralvorstand. Der ganze Zentralvorstand ist bereit, sich für die nächsten zwei Jahre nochmals an

der GV bestätigen zu lassen, um weitere effektive Schritte in die Stärkung unseres Verbandes und unserer Vereine zu tätigen.

Als Präsident ist es mir wichtig, dass die personellen und finanziellen Ressourcen weiter ausgebaut werden. Aus diesem Grund wird es ein Ziel sein, in den nächsten zwei Jahren eine Gönnervereinigung ähnlich eines Business-Clubs für unseren Verband zu gründen und starten zu lassen. Meine Vision ist eine **Gönnervereinigung, den „Homerun-Club“**, mit Personen zu bestücken, die eine Affinität zu unserer Sportart haben, uns als kleinen Schweizer Sportverband unterstützen und von einem Netzwerk profitieren wollen, das für sie persönlich und beruflich Vorteile bringt. Der „Homerun-Club“ soll sich regelmässig zu Anlässen treffen, um von diesem Netzwerk profitieren zu können. Hier mein Aufruf: Wer will diesen „Homerun-Club“ zusammen mit mir starten? Welche Persönlichkeiten sind dazu bereit? Interessentinnen und Interessenten sollen sich direkt mit mir in Verbindung setzen. Ich freue mich auf zahlreiche Personen, die hier dabei sein wollen!

**Zum Abschluss der Saison 2018 gratuliere ich herzlich allen Nationalen Meistern im Softball und Baseball und zu den Erfolgen im Europacup der Vereinsmannschaften. Egal ob Elite oder Junior, alle haben mit viel Engagement und Können ihre Titel verdient.**

Die **NLA-Playoff-Finals im Baseball** waren ab den Halbfinals äusserst spannend und ausgeglichen. Alle Begegnungen inklusive des Finals wurden erst im fünften und letzten Spiel entschieden. Dabei waren die Spiele zum Teil sehr eng und für die Zuschauer ein Vergnügen. Beste Werbung für unseren Sport. Das entscheidende fünfte Spiel in Therwil wurde sogar vom Schweizer Fernsehen SRF ausgestrahlt im Sportmagazin am Samstagabend. Den Challengers gelang es den Titel nach 14 Jahren wieder zu gewinnen. Im **NLA-Playoff Softball** gelang es den Barracudas, die Serien der letzten Jahre mit den Flyers und Eagles zu durchbrechen und als Schweizer Meister einen verdienten Titel zu erzielen.

Der letzte Höhepunkt der Saison, die **Baseball und Softball Awards-Night** konnte wie schon im Vorjahr in Zürich viele Ehrungen vornehmen und neue Mitglieder in die Hall of Fame aufnehmen. Erstmals wurde die Ehrung „Official of the Year“ vergeben. Dieser Gala-Anlass hat sich in kurzer Zeit zu einem gediegenen Abschluss einer Saison entwickelt, der nicht mehr wegzudenken ist.

**Am Ende der Saison bedanke ich mich bei allen Spielerinnen und Spielern, bei allen Funktionärinnen und Funktionären, bei allen Umpires, bei allen stillen Schafferinnen und Schaffern der Vereine und im Verband für Euren Einsatz, Euer Engagement und Eure Leidenschaft für unseren Sport! Mit immer wieder kleinen Schritten zu Verbesserungen werden wir gemeinsam unsere Sportart weiterentwickeln, Kaizen lässt grüssen.**

## GEORGES GLADIG

Präsident SBSF  
Wittenbach, November 2018



# Rapport du président

## Objectifs personnels

- Laissons travailler de manière efficace les membres du comité de direction qui est pour la première fois au complet
- Garder les finances sous contrôle
- Augmenter le nombre de membres

## Activités - Rapport

Pour la première fois en cinq ans, le **comité de direction** a pu mener à bien ses travaux en étant complet. Chaque ressort est composé de personnes compétentes et engagées qui connaissent notre fédération depuis longtemps dans diverses fonctions. Le travail du comité de direction est de gérer les différents ressorts avec les compétences nécessaires et les responsabilités qui en découlent. La coopération au sein de ce comité est un plaisir, bien que des réglages et des responsabilités aient dû être réglées transversalement au cours de l'année. Nous devons toujours privilégier notre efficacité (' faire les bonnes choses ') par rapport à l'efficacité (' bien faire les choses '). Ce n'est qu'ainsi que nous pourrions utiliser efficacement nos ressources limitées et mettre en œuvre de manière efficace les projets et les tâches planifiés. Nous n'y parvenons pas encore à chaque fois, mais nous sommes sur la bonne voie et nous continuerons à l'optimiser dans les années à venir.

Nos **finances** sont sous contrôle, mais nous ne sommes pas encore couchés sur un lit de roses. Notre budget d'un peu plus de CHF 200'000 est chaque année un jonglage entre les recettes et de dépenses. Chaque année, nous devons nous décider consciemment pour ou contre des projets. Les frais de licence et la subvention de Swiss Olympic représentent environ 2/3 de nos recettes. Dans le domaine du **sponsoring**, nous pouvons continuer à compter sur la coopération avec notre fournisseur **Ben's US-Sports** à Dornbirn et **Knecht Reisen** à Kloten. Les deux partenaires méritent nos sincères remerciements pour ce soutien. De plus, **ERIMA** est notre nouveau fournisseur pour les équipes de sélection de softball et nous sommes également très heureux de ce partenariat. Ce qui manque toujours dans notre budget, c'est un sponsor ou partenaire principal, qui nous soutient plus largement sur le plan financier. Les efforts de recherches doivent se poursuivre, nous ne devons pas nous reposer tant que nous n'aurons pas trouvé ce partenaire.

-Nous sommes heureux d'avoir obtenu l'augmentation souhaitée du **nombre de membres**. De plus amples informations peuvent être trouvées dans le rapport du secrétariat. L'augmentation du nombre de membres et le soutien plus large de notre fédération par des biais supplémentaires doivent également être recherchés dans les années à venir. Je suis convaincu que nous y parviendrons.

## Impressions personnelles du Président

La voie de l'amélioration quotidienne par petits pas sera poursuivie sous ma Présidence. Nous réussissons toujours à apporter des améliorations plus ou moins importantes, ce qui me motive, ainsi que les membres du comité de

direction. L'ensemble du comité de direction est prêt à être reconfirmé à l'AG pour les deux prochaines années afin de prendre de nouvelles mesures efficaces pour renforcer notre fédération et nos clubs.

En tant que Président, il m'importe que les ressources humaines et financières soient encore améliorées. C'est pour cette raison que l'objectif sera de fonder et de lancer une association de bienfaiteurs semblable à un business club pour notre fédération au cours des deux prochaines années. Ma vision est de composer une **association de bienfaiteurs, le "Homerun-Club"** avec des personnes qui ont une affinité avec notre sport, qui nous soutiennent en tant que petite fédération sportive suisse et qui veulent bénéficier d'un réseau qui pourra leur apporter des avantages personnels et professionnels. Le 'Homerun Club' devrait se réunir régulièrement à l'occasion d'événements afin de bénéficier de ce réseau. Voilà mon appel : Qui veut démarrer ce „Homerun-Club' avec moi ? Quelles personnalités sont prêtes à le faire ? Les personnes intéressées sont priées de me contacter directement. J'attends avec impatience de nombreuses personnes qui veulent y participer !

**En cette fin de saison 2018, je tiens à féliciter tous les champions nationaux de softball et de baseball et pour leurs succès à la Coupe d'Europe des équipes de clubs. Qu'ils soient des Elites ou des Juniors, tous ont mérité leur titre grâce à beaucoup d'engagement et de compétence.**

Les **finales des Playoff de la LNA en baseball** ont été extrêmement passionnantes et équilibrées à partir des demi-finales. Tous les matchs, y compris la finale, ont été décidés lors de la cinquième et dernière partie. Les matchs ont été très serrés et ont été un plaisir pour les spectateurs. Une excellente publicité pour notre sport. Le cinquième match décisif de Therwil a même été retransmis à la télévision suisse SRF dans le magazine sportif samedi soir. Les Challengers ont réussi à remporter à nouveau le titre après 14 ans. Aux **Playoff de la LNA de softball**, les Barracudas ont réussi à percer les séries des dernières années avec les Flyers et les Eagles et à remporter un titre bien mérité en tant que nouveaux champions suisses.

Le dernier temps fort de la saison, **l'Adwards Night de baseball et de softball**, a permis d'honorer de nombreuses personnes à Zurich comme l'année dernière et d'accueillir de nouveaux membres dans le Hall of Fame. Le prix ' Official of the Year ' a été décerné pour la première fois. En peu de temps, ce gala est devenu une digne conclusion de saison indispensable.

**En cette fin de saison, je tiens à remercier tous les joueurs et joueuses, tous les officiels et officielles, tous les Umpires, tous les travailleurs silencieux dans les clubs et à la fédération pour leur dévouement, engagement et passion pour notre sport ! Nous continuerons à faire de petits pas pour améliorer notre sport ensemble, Kaizen nous servira d'exemple.**

## GEORGES GLADIG

Präsident SBSF

Wittenbach, en novembre 2018







## Sport de performance 2018



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Une fois de plus, je peux faire le bilan d'une année sportive réussie en ce qui concerne le sport de performance. Avec les équipes nationales de softball U22 et celle de baseball U23, nous avons créé deux nouveaux vaisseaux qui comblent l'écart entre les équipes junior et élite. Les deux équipes se sont très bien comportées à leur championnat d'Europe respectif et je suis particulièrement heureux que les filles aient prouvé qu'elles ont le droit d'exister malgré la résistance de part et d'autre. Les tryouts d'hiver pour le U22 ont été bien suivis avec 20 joueuses et ont permis d'identifier quelques nouveaux jeunes talents dans les différents clubs. Avec les 14 meilleures joueuses, elles ont ensuite disputé 5 jours d'entraînement et 8 matchs tests contre des équipes suisses et ont participé au tournoi Finkstonball à Attnang. Lors du Championnat d'Europe, elles ont clairement distancé les adversaires derrière elles et ont pu suivre longtemps certaines équipes devant elles : les équipes des 3 meilleures nations européennes ainsi que celles composées uniquement de joueuses américaines (GB, IRL, GR) étaient hors de portée, mais ne sont pas encore considérées comme mesure pour une évaluation. Nous profitons de l'occasion pour remercier l'entraîneuse-chef Corina Grass et son adjointe Giulia Oswald qui, grâce à leur engagement inlassable, ont rendu tout cela possible. Les joueurs de baseball U23 n'ont malheureusement pas

pu utiliser leur grand potentiel au moment décisif et se sont classés au 6e rang sur 10 équipes avec 2 victoires en 5 matchs. L'entraîneur-chef Martin Almstetter et son coaching staff avec Rick Schaller et Troy Williams sont sur la bonne voie et je suis convaincu que cette puissante équipe nous réserve encore de belles surprises dans un avenir proche! Etant donné que les U18 n'étaient pas engagés dans une compétition importante et qu'ils ne disputeront plus un match de qualification pour le championnat d'Europe avant 2019, Almstetter a concentré toutes ses forces sur les U23. Avec effet immédiat, il prendra le relais des U23 avec ses deux coaches. Le nouvel entraîneur-chef des U18 est Roger Savoldelli.



### CHRIS PALATINUS

Chef du ressort sport de performance  
Zürich, November 2018



## Sport de performance 2018



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Les Juniors U15, dirigés par Mike Bundi et Roger Savoldelli, n'ont atteint que l'avant-dernier rang lors de leur CE-Qualifier. C'est que dans les moments décisifs, les Basics ont été oubliés et le jeu de position n'a pas fonctionné. Les Pitchers ont eu du mal à atteindre la Strikezone, ce qui est dû au fait que dans notre championnat national, nous jouons sur des distances plus courtes et que les garçons ne réussissent pas le Switch sur les distances plus longues dans les tournois internationaux. Selon les entraîneurs, plus d'entraînements seront nécessaires, en particulier des unités supplémentaires de Pitching, des entraînements de la condition physique et les joueurs devront également apprendre à développer une plus grande volonté de vouloir s'améliorer à tout moment. On sent aussi que la Suisse est à la traîne concernant la condition physique. Nous avons besoin d'encore plus de soutien de la part des parents,

mais avant tout, les joueurs U15 doivent avoir une volonté plus importante de s'améliorer. Malgré cette évaluation très critique de la part des entraîneurs, nous sommes convaincus que les Kids se sont bien amusés en Croatie et que l'esprit d'équipe était excellent. Nous, au niveau du sport de performance et les coaches dans les clubs, donnons tout pour que le plus grand nombre possible de garçons et de filles restent fidèles à notre sport et puissent gravir les échelons des catégories supérieures de l'équipe nationale.

Mike Bundi occupe désormais le poste d'Assistant Coach des U18. Le nouvel Head Coach des U15 est Dennis Rübenthal avec ses assistants Adrian Kämpfer et Marc Aurel, tous des entraîneurs éprouvés depuis plusieurs années dans la catégorie des juniors.



### CHRIS PALATINUS

Chef du ressort sport de performance  
Zürich, November 2018

*Ch. Palatinus*





## Sport de performance 2018



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Les équipes d'élite féminine et masculine ont également vécu une année sans championnat d'Europe. Néanmoins, des rendez-vous des cadres ont été organisés et des tournois ont été fréquentés pour travailler sur les détails tactiques et techniques. Chris Byrnes, l'entraîneur-chef de l'équipe nationale masculine, met tout son cœur et son âme dans l'organisation et la gestion professionnelle des entraînements. Je suis convaincu que, là aussi, le succès s'installera tôt ou tard. Byrnes fait toujours preuve de beaucoup de talent et de capacités quand s'agit d'intégrer de nouveaux jeunes joueurs qui sortent du cadre des U23. L'objectif reste la promotion dans le A-Pool, ce qui est un objectif ambitieux mais pas irréaliste.

Après de longues recherches, une nouvelle entraîneuse en la personne de Meli Wanner a pu être trouvée pour les joueuses de softball. Joueuse de longues années et titulaire de plusieurs récompenses nationales, elle amène des connaissances considérables dans le domaine technique. Grâce à son engagement pour le sport, je suis convaincu qu'elle est la personne idéale pour ce poste. Elle est assistée par Nina Wunn, également une joueuse de longue date avec l'expérience appropriée et un caractère compétitif.

J'aimerais encore une fois remercier tous les coaches et Team Managers, en particulier Sue Fischer, pour leur engagement inlassable envers notre sport au niveau du sport de performance. Beaucoup de gens prennent les choses pour acquis et ne voient généralement pas le travail derrière tout cela et sont souvent les premiers à se plaindre si quelque chose tourne mal. En Suisse, nous continuons à produire de petits pains, mais si nous continuons sur notre chemin de manière conséquente, nous obtiendrons du succès à tous les niveaux.

C'est dans cet esprit que je souhaite à l'ensemble du staff une année 2019 couronnée de succès !



### CHRIS PALATINUS

Chef du ressort sport de performance  
Zürich, November 2018



## Sport populaire



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

### Softball Slowpitch

La Slowpitch-Ligue de softball a encore une fois été jouée en deux divisions cette saison. En Division I, six équipes ont joué pour le titre de champion. Chaque équipe a organisé un tournoi auquel cinq équipes ont participé et chacune a joué l'une contre l'autre, une équipe faisant une pause à chaque fois. Ainsi, en fin septembre, toutes les équipes avaient disputé 20 matches. Au total, 60 matches (10 de plus qu'en 2017) ont été disputés.

Six équipes ont été engagées à la Division II, dans laquelle le slogan 'Just-for-Fun' était au premier plan. Malheureusement, seulement cinq tournois ont été joués, un de plus que l'an dernier. Un total de 42 (+14) parties ont pu être jouées.

Kids de manière simple et intéressante. Cela permet aux clubs de faire de la publicité pour notre sport dans les écoles et lors de camps de vacances et de recruter de nouveaux membres. Une version plus grande qui peut être laminée et accrochée est également disponible auprès de la SBSF.



### Camp sportif Tenero

Lena Gfeller a de nouveau dirigé le camp sportif de Tenero cette année, avec cinq entraîneurs et accompagnateurs. Plus de 30 enfants y ont participé et ont pu faire des progrès visibles durant cette semaine intensive, au cours de laquelle le plaisir a été au rendez-vous.

### Fit4Future

La collaboration avec Fit4Future s'est poursuivie avec succès en 2018. Lors de 11 manifestations à Saint-Gall, Zurich, Lucerne, Zoug, Berne, Bâle et Lausanne, plus de 1500 enfants d'âge scolaire primaire ont été initiés au baseball. La fédération continuera de s'efforcer d'augmenter ce nombre à l'avenir, mais dépendra toujours de la coopération avec les clubs qui pourront eux aussi bénéficier de cette publicité supplémentaire pour les juniors. Merci beaucoup à Taylor Eichhorst qui a participé à la plupart des événements Fit4Future ainsi qu'à plusieurs visites dans des écoles avec les clubs.

### Projet de championnat pour écoliers

Des efforts sont en cours dans divers endroits pour établir des championnats régionaux pour écoliers. Ces projets sont financièrement soutenus par la fédération de son fond du sport populaire, avec l'intention d'encourager d'autres clubs à s'engager dans cette voie. L'objectif est de créer la possibilité d'organiser avec les vainqueurs de ces championnats régionaux pour écoliers un tournoi comme championnat suisse des écoliers.

### Comic

Comme matériel d'information pour les clubs, deux bandes dessinées ont pu être remises sous forme de dépliants, qui expliquent le baseball d'une part et le softball d'autre part aux



**RENÉ THOMMEN**

Chef du sport populaire



## Little League Switzerland



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Pour la première fois depuis la coopération de notre fédération avec les Little League, un Swiss Little League Team a participé à un tournoi Little League. Little League a organisé pour la première fois un tournoi de qualification pour le tournoi European Regional auquel nous avons pu participer avec une équipe U12. Contrairement à une équipe nationale suisse, les joueurs de différentes nationalités peuvent participer dans une équipe de Swiss Little League.

Après les try-outs, différents entraînements et quelques matchs en Suisse, le-Head Coach Dave Walters, l'Assistant Coach Didier Gronostay et moi-même en tant que Team-Manager étions très curieux de voir comment l'équipe allait se comporter au tournoi de Little League en Pologne. Nous n'avions aucune connaissance de la force de nos concurrents.

Notre équipe de 13 joueurs et joueuses, 3 accompagnants et quelques fans se sont rendus en train à Kutno en Pologne. Après 17 heures, nous sommes arrivés plus ou moins bien reposés à Kutno. Grande surprise et joie, avec de belles installations de baseball, des stades, des logements et le cadre tout entier nous attendait sûrement une expérience merveilleuse et une belle semaine de baseball à Kutno.

Notre premier match contre la Biélorussie a été perdu de très près 1:2, ce qui nous a donné de l'espoir pour les autres matches. Contre les équipes de la Croatie, l'Autriche et la Hongrie, nos athlètes ont cependant dû se contenter de faire de nouvelles expériences. Notre dernier match contre la Pologne a ensuite pu être gagné 7:6 et l'équipe a atteint la 5ème place grâce à ce beau 4:1.

Malgré les défaites, l'esprit d'équipe a toujours été excellent, ce qui a certainement beaucoup à voir avec le grand soutien de nos fans. Merci beaucoup.

De plus amples informations sont disponibles sous : <https://www.littleleague.org/region/europe-africa-region/llb-tournament-qualifier-ea/>



**MONIQUE SCHMITT**  
DA LL Switzerland

## Formation

### Objectifs 2018

- Organisation 2018 et planification 2018-2020 des cours J+S, d'arbitres et Scorer
- En collaboration avec le responsable de branche J+S: Organisation 2e partie du cours pour entraîneurs espoirs J+S
- En collaboration avec le responsable de branche J&S: Remaniement du manuel d'entraînement J+S et de la brochure Baseball Mobile
- Trouver et former au moins un instructeur de langue française, responsable de l'Umpiring et du Scoring
- Terminer le manuel de formation SBSF

### Activités – Rapport

- Manifestations visitées dans ma fonction

OFSPQ: Conférence des délégués de fédération / des responsables de branche  
Conférence des responsables de la formation  
Conférence d'automne OFSPQ  
Conférence des responsables des coaches J+S des Fédérations  
Conférence nationale pour la promotion de la relève

Swiss: Parlement du sport  
Olympic: Journée d'information des Fédérations  
Swiss Olympic Forum

Séances CD

- Formations organisées:

J+S: FC2 Tactique/Défense: 5 partic.  
Bases/FC 1: 25 partic. (ISG-Clinic)  
Cours d'instr./de base: 12 partic.  
FC+ Pitcher/Catcher: 8 partic.

Umpire Baseball:  
Instructeurs: pas organisé  
Cours de règlements: 25 partic.  
Pratique: 20 partic.  
Compét: 10 partic.  
Upgrade: 8 partic.

#### Umpire Softball:

Instructeurs: pas organisé  
Cours de règlements: 5 partic.  
Pratique: 5 partic.

#### Scoring:

Cours d'instructeurs IBAF: 2 partic.  
Cours de base IBAF: 11 + 7 partic.  
Easy Score: 4 + 1 partic.  
Easy Score & cours de base IBAF en français: 0 partic.

- Cours annulés par manque de participants:

J+S: Tactique/Défense 2: 1 inscription  
FC2 Coaching 2: 0 inscriptions

Total 149 participants aux divers cours  
(comparaison 2017: 134; 2016: 182; 2015: 167, 2014: 193)

### Rapport

L'année 2018 a commencé par un magnifique événement. Nous avons de nouveau pu organiser une Coach-Clinic de baseball en collaboration avec l'ISG. Et comme nouveauté, une Clinic de softball a eu lieu en parallèle avec un nombre satisfaisant de participants soutenue par l'ESF. Un grand merci à ces deux organisations pour le grand soutien grâce auquel nous sommes en mesure d'offrir des Clinics de haut niveau.

Brent Strom, entraîneur des Houston Astros, vainqueur en titre de la World Series 2017, a été le sommet absolu : quand et où pouvez-vous écouter un entraîneur aussi professionnel, poser des questions ou obtenir des conseils personnels pendant les leçons pratiques d'un tel expert ou simplement boire une bière avec lui dans une atmosphère détendue ? A la SBSF !



## Formation

### D'autres conférenciers de haut niveau étaient présents :

#### Baseball-Clinic

Stu Fritz : HC Hope College; Vize-President ABCA  
Rick Steen: ISG, former MLB-envoy-Coach

#### Softball-Clinic

Ben ten Pas: Headcoach NL-Men-Softball NT  
Judith Van Den Berg: Pitcher de ROEF! Moergestel/NL (Golden League)

Le nombre de cours de J+S a été réduit étant donné que le nombre de participants a diminué ces dernières années. Malheureusement pour cette même raison, le cours de base prévu a dû être annulé. A l'avenir, le cours de base ne sera proposé que tous les 2 ans, avec une FC1 et une FC2 par an. Aucune FC de Coachs WB J+S et de Coachs spécifiques à la SBSF ne sera plus non plus proposé.

Avec Roger Savoldelli, nous avons de nouveau pu recruter un nouvel expert J+S après de nombreuses années. Il apportera un nouvel élan et de nouvelles idées et se fera un plaisir de transmettre son énorme savoir en matière de Pitching. Bienvenue à bord, Roger !

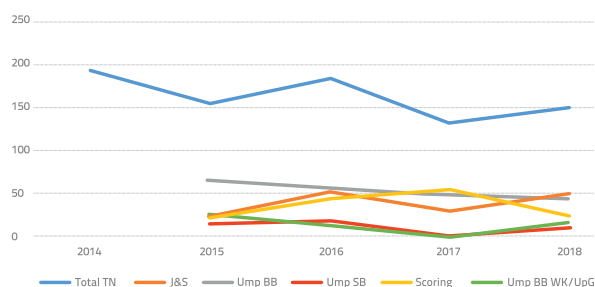
Les premières discussions positives ont eu lieu avec l'OFSPPO sur le renouvellement des documents de formation J+S. Nous commencerons la mise en pratique en 2019, nous aurons besoin du soutien de part et d'autre pour mettre à jour le contenu. Il y aura certainement plus d'utilisation des médias électroniques que l'apport exclusif de papier comme par le passé.

Malheureusement, la tendance à la baisse de participants aux cours des SBSF (Umpire, scoring) se poursuit.

L'objectif de la SBSF était de pouvoir offrir les cours au meilleur tarif possible. Cela signifie qu'il n'a pas toujours été possible de couvrir les frais de tous les cours au profit des clubs. Malheureusement, cela ne sera plus possible à l'avenir, les tarifs des cours doivent être augmentés, à moins que le nombre de participants n'augmente à nouveau.

Plusieurs nouveaux cours sont prévus pour 2019. Après le succès des retransmissions en direct des matchs des équipes nationales, des matchs de ligue et de différentes interviews organisées par Marc Fischer, nous souhaitons faire part de son expérience à toutes les personnes intéressées. Dans les années à venir, le plus grand nombre possible de matchs suisses de baseball et de softball devront pouvoir être retransmis en direct.

Aperçu des participants à la formation



La WBSF a lancé un nouveau format de jeu, le "Baseball5". Dans ce format, nous feront connaître le jeu aux personnes intéressées en coopération avec le sport populaire afin de l'introduire par exemple dans les écoles.

Un grand merci à tous les instructeurs et experts de cours pour leur engagement en 2018!

### Objectifs 2019

- Organisation 2019 et planification 2019-2020 des cours J+S, d'arbitres et Scorer
- En collaboration avec le responsable de branche J+S: organisation de la 2e partie du cours J+S pour entraîneurs espoirs
- En collaboration avec le responsable de branche J+S: Remaniement du manuel d'entraînement J+S et de la brochure Baseball Mobile
- Organisation des Live-Streaming et des cours Baseball5
- Planification ISG-Clinic 2020



**KURT REINHARD**  
Chef formation



LEAGUE  
**OFFICIAL LEAGUE**  
CUSHION CORK CENTER



CHINA  
S

SBSF



## Compétitions



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Après plus de 20 ans d'absence à la fédération durant lesquels je me suis consacré à mon club, je suis maintenant 'de retour aux sources' en tant que directeur des compétitions pour la saison 2018. J'avais espéré retrouver une équipe bien rodée sur laquelle je pouvais compter. Malheureusement, je n'étais pas le seul 'nouveau' pour l'année 2018. D'autres changements de personnel ont eu lieu dans les différentes commissions.

Les postes suivants ont été nouvellement occupés pour la saison 2018 :

Chef de la commission des arbitres	Franc Pablos
Chef de la commission technique Softball	Melanie Wanner
Chef de la commission ligues régionales	Farid Bekali
Plan de matchs Softball	Corina Grass
Plan de matchs LNB BB	Andy Vogel
Plans de matchs U12 / U15 BB	René Thommen

La dernière saison 2018 a été très passionnante dans toutes les ligues et grâce à la belle météo également sans retards dus à la pluie. Cela signifiait que tous les matchs des playoffs et des playdown ont pu être joués sans aucun retard de temps.

Félicitations à tous les participants, en particulier aux vainqueurs. Mes sincères remerciements vont aux organisateurs pour le bon déroulement de l'événement.

On pourrait maintenant se faire l'idée que tout n'était que positif, malheureusement ce n'est pas tout à fait vrai. Les commissions techniques ont été confrontées à des demandes, situations de match et des procédures

techniques de règlements, ce qui nous a montré que nous avons encore beaucoup de travail à faire en hiver 2018 / 2019. Par exemple, des règlements devront être révisés et comparés entre eux.

Notre objectif doit être d'obtenir la révision et la ratification de ces règlements d'ici le début de la saison 2019. Il en va naturellement de même pour les modes de jeu qui n'ont plus été publiés depuis 2016.

De plus, l'ordre du jour des compétitions prévoit toujours la réunion avec nos collègues de Suisse romande. Les Minotaures, les Indiens, les Dragons et les Mammoths nous ont montré que du bon baseball est également pratiqué en Suisse romande.



**GIO GRESSANI**

Chef de ressort championnats



## Commission technique Baseball



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

### Ligues juniors

Nos plus jeunes joueurs ont déterminé les participants du tournoi des Final Four dans la catégorie U12 avec des tournois journaliers passionnants pour la qualification et, nouvellement, un tournoi de Wild Card des meilleurs deuxièmes de groupe. Ce tournoi des Final Four **U12** pour le titre s'est déroulé sur 2 jours à Berne sur le terrain des Cardinaux. Ce mode de tournoi s'est avéré très réussi lors de sa première organisation.

Certains petits ajustements devront certainement encore être faits pour la saison prochaine. La fédération et la commission technique devront se pencher sur le problème. De tels tournois, qu'il s'agisse de qualifications ou de finales, sont sans aucun doute la forme la plus prometteuse pour nos jeunes.

Sous la devise : tous au même endroit, de nombreux spectateurs, les retransmissions des matchs peuvent/pourraient avoir lieu.

**U15:** nos joueurs les deuxièmes plus jeunes ont joué sous le mode éprouvé, des tournois journaliers pour la phase de groupes et Playoff Best Of Three ainsi que des tournois journaliers pour le classement final du championnat. L'U15 a également donné lieu à des matchs passionnants.

J'ai moi-même eu la chance de fonctionner comme arbitre dans les demi-finales et j'ai ainsi pu avoir une image très directe de nos cadets.

La passion, la vitesse et le fairplay sont des principes de base qui doivent être poursuivis afin de pouvoir directement promouvoir notre sport à la base.

Dans les ligues juniors, il y a non seulement beaucoup d'enthousiasme pour le jeu, mais aussi pour l'encadrement, ce qui constitue notre base.

La fédération continuera à donner le meilleur d'elle-même pour promouvoir nos jeunes espoirs et les soutenir dans la mesure du possible.

### Ligue régionale

La ligue régionale a été réorganisée en ce qui concerne le mode de jeu. Après la 'Regular Season', il n'y aura plus de matchs de classement. La 'Regular Season' est prolongée en augmentant le nombre de tours doubles à 4 tours, ce qui donne le même nombre de parties, mais la saison reste définitivement plus passionnante et équilibrée.

Maintenant que les playoffs ont été raccourcis, seules les premières et deuxièmes places de chaque groupe y seront qualifiées.

Les playoffs seront joués de manière croisée et le vainqueur des finales, s'il a le droit d'être promu, disputera une série 'Best of Three' contre le dernier placé de la LNB.

Ce mode sera maintenu à l'avenir, car il a fait ses preuves.

La meilleure équipe de ligue inférieures devrait faire mieux dans une comparaison directe que la dernière équipe de la classe supérieure.

Cette saison encore, il y a eu quelques problèmes, mais une amélioration peut définitivement être constatée.

Après consultation des clubs participants, la ligue régionale a décidé qu'à partir de 2019, il n'y aura plus seulement le score sur papier. Toutes les parties devront être enregistrées avec 'Easyscore'.

### Ligues nationales

Ce qui avait forcé tous les responsables à travailler de manière très flexible en 2017, à savoir le retrait à court terme d'une équipe des LNA, s'est produit cette année en LNB. Heureusement, grâce à la flexibilité des responsables des plans de match et des sélectionneurs d'arbitres, une solution réalisable a pu être trouvée en peu de temps.



## LNB:

En LNB, 2018 a de nouveau été joué en deux groupes, la nouveauté a été l'ajustement dans les phases de playoff et de playdown.

Depuis cette année, l'admission dans la plus haute ligue s'est aussi jouée via des matchs de promotion et de relégation, tout le monde était curieux de savoir qui allait participer à la finale. Les deuxièmes équipes des clubs de la LNA ou plutôt des équipes comme les Unicorns, les Submarines, les Lions, les Minotaures Hunters ou les Mustangs ? Seules les équipes ayant le droit d'être promues (c'est-à-dire pas de deuxième équipe) étaient admis aux matchs de promotion.

Après un combat passionnant, les Challengers II et l'équipe promue, le Team Pirates des Submarines de Romanshorn se sont qualifiés pour la finale. Mais avant même la finale, Romanshorn nous a communiqué qu'il n'était pas encore prêt pour la deuxième ligue. Une telle décision est à saluer, elle prouve que ce club planifie raisonnablement.

En outre, un tour de playdown a été joué à nouveau et depuis longtemps en LNB, au cours duquel le perdant joue dans une poule de promotion/relégation contre le champion de 1ère ligue pour la dernière place encore disponible dans la deuxième ligue la plus haute.

Cette saison, la deuxième équipe des Flyers de Therwil et des Hunters de Thoun ont été impliqués. Les Hunters ont ensuite dû disputer les Playdown Games contre le champion de 1ère ligue, les Truck Star de Dulliken.

Après 2 matchs sur 3, il était clair que les Hunters Thun allaient devoir retourner dans le championnat régional après une longue période passée en LNB. Les Truck Star Dulliken pourront à nouveau jouer dans la 2ème ligue la plus haute.

## LNA:

La question s'est posée, comment si souvent dans les années 2014 – 2017, qui allait remporter le championnat, les Barracudas Zürich ou les Flyers Therwil ? Ou est-ce qu'un trouble-fête pourrait s'y immiscer comme p.ex. les Challengers de Zurich, les Eagles de Lucerne ou la jeune équipe des Cardinals de Berne ?

Eh bien, après la confusion de l'année dernière et la promotion des Indians Lausanne, la ligue a de nouveau repris avec 8 équipes et le mode classique.

A la surprise générale, il y a eu une finale pas vraiment attendue entre les Challenger de Zurich et les Flyers de Therwil. Après cinq matchs très passionnants, les Challengers de Zurich ont de nouveau obtenu le titre de champion suisse de baseball après 14 ans. Les demi-finales et les finales ont été mises à la disposition de tous via le livestream. La télévision suisse SRF1 était également présente pour le "Showdown" du 5ème match et a diffusé le même jour un reportage intéressant dans "Sportaktuell". Une excellente publicité pour le baseball suisse.

Les Indians Lausanne, après un an dans la plus haute ligue, retournent maintenant en LNB pour y construire une nouvelle base (promouvoir les juniors et consolider le club) pour ensuite essayer à nouveau de revenir en LNA.

## All-Star Game

Après consultation des clubs, nous réfléchissons sur le week-end de l'All Star Game.

Etant donnée que notre saison dans les ligues nationales et les championnats régionaux est toujours très occupée et qu'il ne faut pas s'attendre à ce que toutes les années soient aussi clémentes du point de vue de la météo, une nouvelle solution va devoir être trouvée.

## Engagements internationaux des équipes de club

Comme beaucoup le savent probablement, la CEB a procédé à une nouvelle répartition des groupes pour la saison 2016.

Ce qui représentait autrefois le A-Pool avec 2 groupes est maintenant divisé en Champions Cup (A1) et CEB Cup (A2). En outre, l'ancien B-Pool a également été redivisé en Federations Cup (B1) et Qualifier à la Fed-Cup (B2). Depuis 2016, nous participons dans les catégories A2 et B2.

Les Flyers Therwil ont pu garder leur place dans la Coupe CEB cette année grâce à une bonne à très bonne performance. On oublie souvent qu'il s'agit d'un groupe élargi de l'ancien A-Pool.

Les Barracudas Zürich, qui avaient perdu de justesse la finale l'année passée, ont encore une fois eu l'occasion de se battre pour la promotion cette année et ils y sont parvenus après une superbe semaine de tournoi.

Félicitations encore une fois aux Flyers Therwil et aux Barracudas Zürich pour ces excellentes performances internationales.

En 2019, les Challengers Zürich nous représenteront à la Coupe CEB et les Flyers Therwil à la Federations Cup. Nous leur souhaitons beaucoup de succès dès aujourd'hui !

Tous les résultats sur :

<http://www.baseballstats.eu/2018/ceb2018.php>



## Commission des arbitres



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Cette année, l'application Umpire App a été utilisée dès le début des championnats suisses de baseball et de softball. Ainsi, une contribution importante a pu être apportée au rapport de match sans papier.

En début d'année, grâce au grand engagement de Georgiev Strahil pour le baseball et de Michael Renggli pour le softball, les cours de formation des arbitres ont eu lieu à Macolin. J'ai moi-même pu former les participants francophones et hispanophones pendant ces deux jours. Il y avait 49 participants au total, dont 44 pour le baseball et 5 pour le softball. Au baseball, un total de 31 participants a réussi l'examen, au softball, tous les 5 participants.

Les arbitres de la SBSF ont fonctionné dans 78 des 131 matchs de la LNA et 49 des 71 matchs de softball en 2018 et ont arbitré un total de 21 % des matchs (toutes ligues confondues).

Fidel Breijo est le grand leader cette année avec un total de 47 arbitrages dans le championnat de baseball SBSF. Michael Renggli est, après Bo Haga, le deuxième arbitre SBSF en Suisse à recevoir la licence WBSC Softball. Félicitations !

J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier tous les arbitres qui ont apporté une contribution importante au bon fonctionnement du championnat cette année. Un merci spécial à Fidel Breijo pour ses nombreux engagements et à Michael Renggli, Javier Hernandez, Bruno Hubler, Urs Köstinger et Thomas Beier pour leurs engagements lors de divers tournois européens en Suisse.

Au milieu de la saison 2018, nous avons pu gagner un jeune arbitre de la République Tchèque titulaire d'une licence B,

qui terminera le cours upgrade pour la licence A l'année prochaine. D'autres arbitres étrangers ayant immigré en Suisse ont manifesté leur intérêt.

J'espère que nous serons en mesure de recruter beaucoup plus d'anciens joueurs expérimentés comme arbitres afin que les plus jeunes générations de la SBSF puissent continuer à bénéficier de bons arbitres expérimentés à l'avenir.

L'objectif pour la prochaine saison est d'engager des arbitres SBSF dans tous les matchs des playoffs de toutes les ligues, mais malheureusement cela n'a pas fonctionné cette année. C'est pourquoi nous nous concentrons sur le recrutement de la relève pour 2019 et nous attendons avec impatience de nombreux candidats d'arbitres motivés.

Avec mes meilleures salutations



21 octobre 2018

**FRANC PABLOS**

Chef de la commission des arbitres  
SBSF



## Commission technique Softball



SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION

Fort heureusement, six équipes ont de nouveau disputé le championnat suisse en 2018. En tant que nouveaux venus, nous avons pu accueillir les équipes des Panthers de Wittenbach ainsi que les Truck Stars de Dulliken.

Depuis 2000, le Softball Suisse attend un éventuel nouveau champion (ni de Therwil ni de Lucerne), ce qui s'est produit cette année.

Les demi-finales ont été jouées par les Eagles contre les Barracudas et les Flyers contre les Challengers. Tant les Barracudas que les Flyers ont nettement gagné contre leurs adversaires avec 2:0.

Étonnamment, les matchs de la finale ont également été très clairs. Les Barracudas de Zurich ont nettement détrôné le champion en titre, les Flyers de Therwil avec des victoires indiscutables de 3:0 et sont donc les nouvelles championnes suisses bien méritées du Softball Fastpitch 2018 !

Trois Softball Days ont été organisées pour promouvoir les jeunes joueuses inexpérimentées. Au cours de l'année à venir, ces Softball Days seront également proposées comme entrée, motivation et pratique de jeu pour notre sport.

Au cours de la prochaine saison, 7 clubs concourront en tant qu'équipe indépendante. Ceci peut sans doute être évalué comme un petit succès intermédiaire. Néanmoins, il est toujours important pour toutes les équipes d'essayer de gagner plus de filles et de jeunes femmes de façon permanente pour le sport de softball, afin que nous puissions un jour commencer éventuellement la nouvelle saison avec deux ligues.



**MÉLANIE WANNER**  
SBSF CT Softball

# Rangliste 2018

---

## Baseball Schweizer Meisterschaften



### NLA

---

1. **Zürich Challengers**
2. Therwil Flyers
3. Zürich Barracudas
4. Luzern Eagles
5. Bern Cardinals
6. Sissach Frogs
7. Wil Devils
8. Lausanne Indians

### NLB

---

1. **Zürich Challengers 2**
2. Romanshorn Pirates
3. Zürich Barraducas 2
4. Luzern Eagles 2
5. Embrach Mustangs
6. Martigny Minotaures
7. Hünenberg Unicorns
8. Zürich Lions
9. Therwil Flyers 2
10. Thun Hunters

### 1.Liga

---

1. **Dulliken Truck Star**
2. Sissach Frogs 2
3. Wil Devils 2
4. Zürich Barracudas 3
5. Bern Mammoths
6. Zürich Challengers 3
7. SG Unicorns 2/Barracudas 4
8. SG Mustangs 2/Lions 2
9. SG Devils 3/Submarines 2
10. SG Submarines 3/Bandits/Vikings
11. Zürich Eigthers

### Cadets U15

---

1. **Geneva Dragons**
2. Therwil Flyers
3. Rümlang Kobras
4. Zürich Challengers
5. SG Frogs/Cardinals
6. Wil Devils
7. SG Vikings/Submarines
8. SG Truck Star/Hunters
9. SG Black Hawks
10. SG Unicorns/Eagles
11. Lausanne Indians

# Ranglisten 2018

---



## Juveniles U12

---

### 1. Zürich Challengers

2. Therwil Flyers
3. Bern Cardinals
4. Rümlang Kobras

### Gruppe Central

1. Therwil Flyers
2. Hünenberg Unicorns 2
3. Sissach Frogs
4. Hünenberg Unicorns 1
5. Luzern Eagles

### Gruppe West

1. Bern Cardinals
2. Bern Bears
3. SG Hunters/Truck Star
4. Martigny Minotaures

### Gruppe Ost

1. Zürich Challengers
2. Rümlang Kobras
3. Zürich Kobras
4. SG Embrach/Lions/Devils

## Softball Schweizer Meisterschaften



## Fastpitch

---

### 1. Zürich Barracudas

2. Therwil Flyers
3. Zürich Challengers
4. Luzern Eagles
5. SG Cardinals / Truck Star
6. SG Panthers / Barracudas 2



## Coed Slowpitch

---

### Division 1

1. **Basel Beasts**
2. Swiss Toros
3. Zürich Blue Orcas
4. Sissach Frogs
5. Hünenberg Unicorns
6. Dulliken Truck Star

### Division 2

1. **Therwil Flyers**
2. Basel Beasts 2
3. Neuenburg Atomics
4. Zürich Grey Orcas
5. Dulliken Truck Star 2
6. Wil Devils

# Internationale Einsätze

---

## Baseball Club

### C.E.B. Cup in Ostrava, Tschechien

---

1. Borgerhout Squirrels (BEL)
2. Bonn Capitals (GER)
3. Ostrava Arrows (CZE)
4. Templiers Senart (FRA)
5. **Therwil Flyers (SUI)**
6. Minsk (BLR)
7. Biotechkomanda KNTU (UKR)
8. Olimpija 83 Karlovac (CRO)

### Federations Cup Qualifier in Rybnik, Polen

---

1. **Zürich Barracudas (SUI)**
2. KS Silesia Rybnik (POL)
3. Kaunas County (LTU)
4. Sundbyberg (SWE)
5. Southampton Mustangs (GBR)

## Softball Club

### European Premiere Cup Women in Forli, Italien

---

1. Bussolengo (ITA)
2. Zraloci Ledence (CZE)
3. Forli (ITA)
4. Olympia Haarlem (NED)
5. Carrousel (RUS)
6. **Therwil Flyers (SUI)**
7. Les Comanches (FRA)
8. Hoboken Pioneers (BEL)
9. Mannheim Tornados (GER)

### European Cup Winners Cup Women in Capelle a.d. Ijssel

---

1. Bollate Tecnovap Innovi (ITA)
2. Sparks Haarlem (NED)
3. Joudrs Praha (CZE)
4. Wesseling Vermins (GER)
5. Atletico San Sebastian (ESP)
6. Royal Greys (BEL)
7. **Luzern Eagles (SUI)**
8. Euro Stars (NED)
9. London Angels (GBR)
10. Kalita (RUS)
11. BCF Paris (FRA)
12. Titans (BOT)

## Nationalmannschaften

### Baseball

#### U15 European Championship Qualifier in Sisak, Kroatien

---

1. Slowakei
2. Polen
3. Rumänien
4. Slowenien
5. **Schweiz**
6. Kroatien

#### U23 European Championship Qualifier in Bratislava, Slowakei

---

1. Ukraine
2. Kroatien
3. Gross Britannien
4. Russland
5. Polen
6. **Schweiz**
7. Weissrussland
8. Österreich
9. Slowakei
10. Serbien

### Softball

#### U22 Europameisterschaft in Trnava, Slowakei

---

1. Italien
2. Niederlanden
3. Irland
  
12. **Schweiz**
  
17. Litauen



# Awards 2018

---

Die diesjährigen Awards wurden anlässlich der 3. Swiss Baseball and Softball Awards Night in Zürich überreicht. Die folgenden Spieler und Spielerinnen durften an diesem festlichen Anlass die verdienten Awards entgegennehmen:

## Baseball NLA

---

MVP:	<b>Graham Fisher</b>	Luzern Eagles
Best Batter:	<b>A. Rubanowitz</b>	Zürich Barracudas
Best Pitcher:	<b>Evan Brisentine</b>	Zürich Barracudas

## Baseball NLB

---

MVP:	<b>S. Figueroas</b>	Zürich Challengers
Best Batter:	<b>A. Sarmiento</b>	Zürich Challengers
Best Pitcher:	<b>S. Figueroas</b>	Zürich Challengers

## Baseball 1. Liga

---

MVP:	<b>Alfredo Santa Pérez</b>	Dulliken Truck Star
Best Batter:	<b>Alfredo Santa Pérez</b>	Dulliken Truck Star
Best Pitcher:	<b>Alfredo Santa Pérez</b>	Dulliken Truck Star

## Softball Fastpitch NLA

---

MVP:	<b>Corina Grass</b>	Zürich Barracudas
Best Batter:	<b>Melanie Wanner</b>	Therwil Flyers
Best Pitcher:	<b>R. Nasland</b>	Zürich Barracudas

---

Coach of the Year 2018	<b>Kathy Coyle</b>	Zürich Barracudas
------------------------	--------------------	-------------------

---

Official of the Year 2018	<b>Marc Fischer</b>	Zürich Barracudas
---------------------------	---------------------	-------------------

---

# Hall of Fame

---

Im feierlichen Rahmen der SBSF Awards Night wurden folgende Spieler und Spielerinnen für ihren Verdienst für den Baseball und Softball Sport in der Schweiz in die Swiss Baseball and Softball Hall of Fame aufgenommen und geehrt:

Stephan Suter  
Anubis Benitez  
José Valdes  
Pam Mottl  
Sue Fischer  
Babsi Meierhans



# Marketing / Communication

---

Depuis la dernière AG et toute votre confiance, j'ai pu prendre en charge ce ressort passionnant qu'est le 'Marketing / Communication'. J'ai beaucoup de plaisir à soutenir notre sport softball/baseball avec les clubs et les accompagner à de nombreux grands événements.

Le travail médiatique a été réalisé en collaboration avec Adrian Sutter (ex. susabi) et de nombreux communiqués de presse ont été publiés. Le contact intensif avec les médias et l'approvisionnement infatigable en textes, photos et autres est important pour pouvoir continuer de lire l'un ou l'autre article. Les retransmissions télévisées sont également super que ce soit au niveau local ou au niveau de la SRF Sport comme highlight de l'année, la retransmission de la finale 5 de la LNA. Jje tiens à remercier tous les clubs pour leur coopération dans le domaine des médias. C'est bien que de nombreux clubs aient encore et toujours leur place dans les médias locaux - continuez à faire du bon travail.

Notre présence en ligne a été étendue et intensifiée cette année. Merci à BlueGlass pour toutes les superbes bannières, flyers et supports. Nos canaux des médias sociaux ont été complétés par un compte Instagram SBSF. Outre Facebook, Twitter et bien sûr notre site internet, Instagram est devenu un canal important. Nous sommes très satisfaits de notre chaîne Youtube. Grâce à Marc Fischer et à ses retransmissions en direct ainsi qu'à des interviews intéressantes, nous avons pu assister en direct à de nombreux matchs des équipes nationales lors des Championnats d'Europe et à d'autres - super ! Reste live Marc. Avec nos newsletters, nous voulons continuer à vous informer et nous sommes heureux de tous ceux qui s'inscrivent sur [softball.ch/swiss-baseball.ch](http://softball.ch/swiss-baseball.ch).

En matière de sponsoring, les partenariats existants avec Ben's et Knecht Sportreisen ont été approfondis et renforcés. Les contacts personnels avec Richard Bautista de Ben's et Cyrill Zimmermann de Knecht Sportreisen sont précieux pour nous et nous sommes impatients d'intensifier encore ces partenariats avec des actions win-win. Nous sommes très heureux d'annoncer un nouveau partenariat avec Erima. Grâce à l'équipe nationale suisse de softball, qui a pris contact avec René Mattmann, la SBSF peut bénéficier de conditions préférentielles des produits Erima pour les équipes nationales de softball. Dans le cadre du sponsoring événementiel, nous avons pu recevoir gratuitement des produits de Capri-Sun (Tenero Camp, Kids Day), **3 Rabbits Custom Bats** et **Bownet** (Fungo Golf Series) et vous avez été nombreux à en bénéficier. Un grand succès fut cette année le crowdfunding de l'équipe nationale de softball U22 sur [ibelieveinyou.ch](http://ibelieveinyou.ch). Les grands efforts de l'équipe des entraîneurs, des joueuses et du généreux soutien de Jonlinio ont porté fruit - grâce aux engagements de tous et bien sûr de tous ceux qui ont apporté une contribution financière ! Et en plus, Aldi Suisse y a ajouté un montant supplémentaire très intéressant. Merci beaucoup à toutes les personnes impliquées.

Il se passe beaucoup de choses dans le sponsoring, de nouvelles idées existent. Néanmoins, nous aimerions voir un renforcement de l'ensemble du ressort 'Marketing / Communication'. Que ce soit pour la recherche de sponsors, les activités dans les médias sociaux, la mise à jour du site Web, etc. - veuillez me contacter sous [marketing@swiss-baseball.ch](mailto:marketing@swiss-baseball.ch)

Voici quelques chiffres:

Facebook SBSF	1380 Likers	+110
Facebook Alpine Cup	566	+53
Facebook EN Swiss Softball	516	+69
Facebook EN Swiss Baseball	772	+73
Twitter	1112 Followers	+68
Instagram SBSF (incl. accounts EN)	571 Followers	+571
Instagram EN Swiss Softball	386	+138
Instagram EN Swiss Baseball	254	+109
SBSF Youtube Channel	Abonnés 123 Visites 8153 Temps de transmission total: 90'767 Min.	+102
Baseball: Switzerland vs. Austria U23 CE Qualifier	Top Live Stream: 150 spectateurs en même temps, visites 1093,	

Je remercie tous les sponsors, clubs, photographes, médias, follower, likers, sharers viewers:



**SEBASTIAN ZWYER**  
Chef 'Marketing/  
Communication



# L'éthique au sein de la Fédération

---

## Objectifs

Réalisation des mesures du concept d'éthique 2017 - 2020

## Mesures éthiques dans les cours de jeunesse et de sport

Dans nos cours de formation, l'éthique fait partie intégrante du programme du cours. Les personnes qui n'adhèrent pas à nos normes de la charte d'éthique et du code de conduite ne sont pas admises aux cours. Ce fut malheureusement le cas pour une personne en 2018.

## Mesures éthiques dans les équipes de sélection du SBSF

En collaboration avec les entraîneurs, tous les joueurs et joueuses des équipes nationales SBSF élaborent les engagements qui régissent à l'intérieur de l'équipe les bases pour les séances d'entraînement, les matchs et les tournois. Ces engagements sont signés par tous les joueurs !



**GEORGES GLADIG**

Président SBSF

Wittenbach, en novembre 2018

# Finances

---

Après l'assemblée générale de l'an dernier, il y a eu de bonnes nouvelles. Swiss Olympic a augmenté de CHF 25'000.00 à partir de 2018 les cotisations que nous percevons selon le contrat de prestations du 01.01.2017 au 31.12.2020.

Le comité de direction a maintenant décidé d'allouer ces fonds comme prévu au sport de performance et a modifié le budget en conséquence. En 2018, les entraîneurs nationaux ont reçu une rémunération supplémentaire pour leur bon travail. De plus, les frais des entraîneurs nationaux de softball U22 ont également été couverts. En 2019, nous ne serons plus en mesure de payer la rémunération supplémentaire car les revenus supplémentaires seront absolument nécessaires pour les deux nouvelles équipes nationales (U22 et U23).

Le nouveau budget 2018 ajusté affiche désormais un bénéfice de CHF 2 232.00.

L'année écoulée s'est clôturée sur un bénéfice de CHF 16'367.41.

Les écarts budgétaires peuvent être expliqués comme suit :

## Recettes :

La SBSF a heureusement pu enregistrer 74 licences de plus que l'année précédente, ce qui correspond à une augmentation des recettes de CHF 2'500.00.

En ce qui concerne les contributions de l'OFSPPO, je n'ai pas tenu compte dans le budget du fait que selon notre contrat de partenariat, J+S ne comptabilise la deuxième partie de la contribution annuelle qu'en janvier 2019, ce qui correspond à une différence de CHF 20'000.00. En même temps, nous enregistrons toutefois également des charges salariales moins élevées en conséquence.

Pour la formation, l'ISG Clinic n'a pas été budgétisé, ce qui explique la différence aussi bien dans les recettes que dans les charges.

## Charges :

L'équipe nationale élite de softball n'avait pas d'entraînement ni d'entraîneurs en 2018, tout était concentré sur le U22 nouvellement fondé. L'équipe nationale élite de baseball n'a eu que quelques entraînements ainsi que le Tournoi Alpin Suisse à Zurich. Ceci explique clairement la différence par rapport au budget de CHF 12'088.00.

Les charges totales pour le sport de performances s'élèvent à CHF 49'100.67. Ces dépenses comprennent la rémunération des entraîneurs, y compris les frais de déplacement, l'hébergement, les repas lors des tournois CE ou CEQ, le matériel et l'équipement des équipes et des entraîneurs, les entraînements à Macolin ainsi que les frais de tournoi. Les frais restants sont assurés par les joueurs et les entraîneurs eux-mêmes, soit CHF 55'000 en 2018.

## Fonds :

Le Fonds Swiss Alpine Cup a été rebaptisé **Fonds du sport de performance**. Le fonds a été augmenté d'un bénéfice de CHF 7'257.33 provenant de la 2e SBSF Awards Night et d'autres revenus plus petits. Chaque joueuse nationale et chaque joueur national ayant participé à un CE ou CEQ en 2018 a reçu CHF 100.00 de ce fonds.

Cette année, le **Fonds du sport de performance** a été augmenté de CHF 8'690.00, ce qui porte à CHF 21'905.90 le total des moyens disponibles dont CHF 10 586,78 ont été investis dans le sport populaire en 2018.

## Budget :

Le budget actuel pour 2019 fait état d'une perte de CHF 3'905.00, ce qui est tout à fait acceptable avec un capital de CHF 38'754.00.

Malgré l'existence de six équipes nationales en 2019, le comité de direction estime qu'il n'est pas nécessaire d'augmenter les frais pour les clubs. Le CD propose de ne verser que CHF 5.00 au lieu de CHF 10.00 dans le fonds du sport populaire pour les frais de licence.



**MONIQUE SCHMITT**  
Directeur des finances

## Bilan au 31 octobre 2017

Actifs		31-10-2017		31-10-2018
<b>Actifs circulang</b>				
Liquidités	SFr.	65'042.26	SFr.	106'182.65
Créances	SFr.	5'303.70	SFr.	-10'436.20
Stocks	SFr.	5'161.60	SFr.	6'331.51
Actifs transitoires	SFr.	-15'825.00	SFr.	1'401.00
<b>Total actifs</b>	<b>SFr</b>	<b>59'682.56</b>	<b>SFr</b>	<b>103'478.96</b>
<b>Passifs</b>				
<b>Engagement financier à court terme</b>				
Engagement	SFr	30'141.54	SFr	32'184.58
<b>Engagement à long terme</b>				
Passifs transitoires	SFr	-9'061.92	SFr	10'300.00
<b>Capital des fonds</b>				
Fonds sport élite	SFr	3'000.00	SFr	5'837.58
Fonds de développement sport populaire	SFr	13'215.90	SFr	11'319.12
Fonds U22 Softball ex Crowdfunding	SFr	SFr. -	SFr	5'083.23
<b>Capital de la fédération</b>				
Capital de la fédération	SFr	35'800.74	SFr	22'387.04
<b>résultat annuel (profit)</b>	<b>SFr</b>	<b>-13'413.70</b>	<b>SFr</b>	<b>16'367.41</b>
<b>Total passifs</b>	<b>SFr</b>	<b>59'682.56</b>	<b>SFr</b>	<b>103'478.96</b>

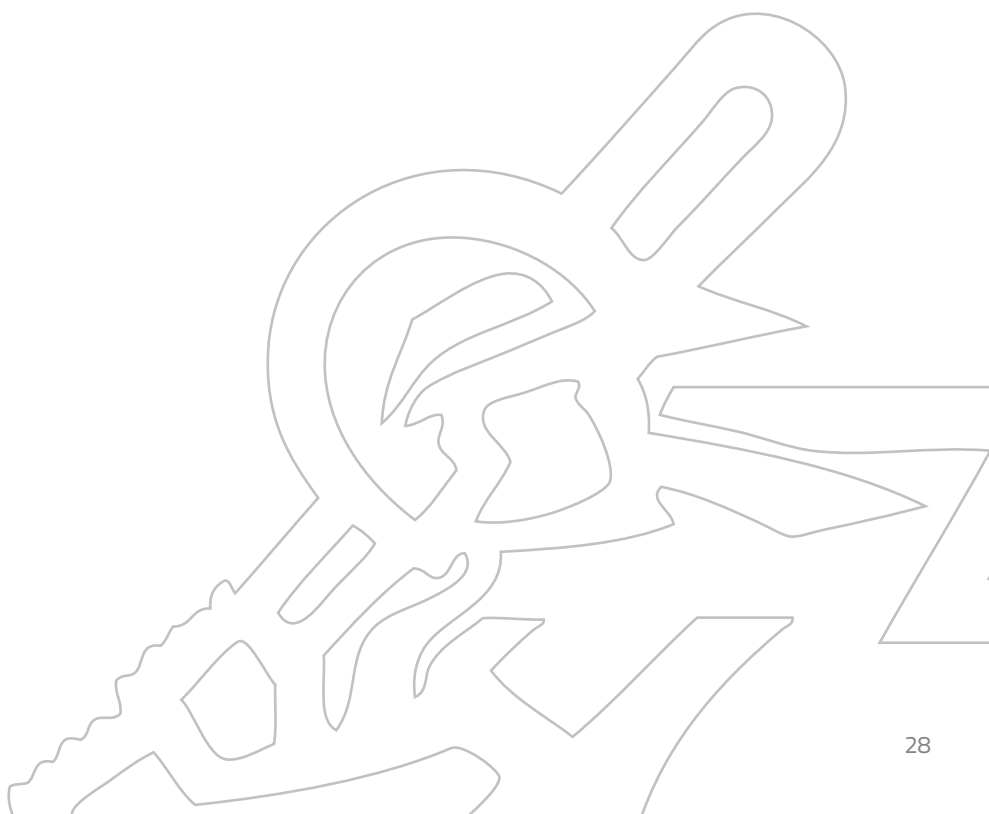
# Compte de résultat 2018 / Budget 2019

1 Nov - 31 Oct	Budget 2018		Budget 2019		Budget 2019
<b>Recettes</b>					
Cotisations membres	SFr	52'400.00	SFr	55'830.00	SFr 59'080.00
Subventions Sport Toto	SFr	9'000.00	SFr	9'000.00	SFr 9'000.00
Subventions BASPO	SFr	82'000.00	SFr	64'557.00	SFr 82'000.00
Sponsoring	SFr	1'800.00	SFr	2'108.75	SFr 3'000.00
Recettes du championnat	SFr	16'000.00	SFr	16'127.50	SFr 16'000.00
Recettes de la vente des balles	SFr	19'000.00	SFr	18'685.20	SFr 22'000.00
Recettes Awards Night	SFr	20'000.00	SFr	20'207.70	SFr 20'000.00
Recettes Alpine Cup	SFr	3'500.00	SFr	4'465.11	SFr 3'500.00
Recettes Formation	SFr	9'000.00	SFr	14'858.00	SFr 14'600.00
Recettes divers	SFr	4'500.00	SFr	3'655.05	SFr 5'500.00
<b>Total Recettes</b>	<b>SFr</b>	<b>217'200.00</b>	<b>SFr</b>	<b>209'494.31</b>	<b>SFr 234'680.00</b>
<b>Dépenses</b>					
Sport de performance Softball netto	SFr	8'000.00	SFr	500.00	SFr 14'485.00
Sport de performance Baseball netto	SFr	8'000.00	SFr	3'412.00	SFr 20'660.00
sport de la relève U15 netto	SFr	18'484.00	SFr	16'949.33	SFr 14'400.00
sport de la relève U18 netto	SFr		SFr	264.02	SFr 18'130.00
sport de la relève U23 netto	SFr	19'284.00	SFr	21'377.26	SFr 8'150.00
sport de la relève U22 netto	SFr	5'000.00	SFr	5'566.06	SFr 5'000.00
Academy	SFr	2'000.00	SFr	1'032.00	SFr 1'000.00
Dépenses championnat	SFr	7'800.00	SFr	6'967.30	SFr 7'200.00
Achat des balles	SFr	11'000.00	SFr	13'619.71	SFr 16'540.00
Dépenses formation	SFr	9'500.00	SFr	17'491.01	SFr 17'050.00
Dépenses Awards Night	SFr	14'000.00	SFr	12'950.37	SFr 16'000.00
Dépenses Alpine Cup	SFr	3'000.00	SFr	3'045.40	SFr 3'000.00
Camp Tenero netto sans J+S	SFr	2'000.00	SFr	2'739.06	SFr 2'000.00
Dépenses sport populaire	SFr	8'000.00	SFr	10'586.78	SFr 4'770.00
Little League netto	SFr	0.00	SFr	782.65	SFr 500.00
Charges de personnel	SFr	45'000.00	SFr	29'834.23	SFr 39'700.00
Frais de voyage, de représentation et publicitaires	SFr	29'700.00	SFr	24'292.06	SFr 26'700.00
Dépenses en matériel	SFr	12'700.00	SFr	12'806.92	SFr 13'700.00
Dépenses financiers	SFr	-	SFr	30.48	SFr 100.00
<b>Total Dépenses</b>	<b>SFr</b>	<b>203'468.00</b>	<b>SFr</b>	<b>184'246.64</b>	<b>SFr 229'085.00</b>
<b>Resultat avant attribution</b>	<b>SFr</b>	<b>13'732.00</b>	<b>SFr</b>	<b>25'247.67</b>	<b>SFr 5'595.00</b>
versement dans le fonds J+S	SFr	5'000.00	SFr	2'500.00	SFr 5'000.00
versement dans le fonds sport comp.	SFr	6'500.00	SFr	7'257.33	SFr 4'500.00
versement dans le fonds sport popu.	SFr	-	SFr	-1'896.78	SFr -
versement dans le fonds U22	SFr	-	SFr	1'019.71	SFr -
<b>Resultat apres attribution</b>	<b>SFr</b>	<b>2'232.00</b>	<b>SFr</b>	<b>16'367.41</b>	<b>SFr -3'905.00</b>

## Erfolgsrechnung 2018 / Budget 2019

---

<b>Fonds sport populaire</b>	SFr	<b>SFr. 13'215.90</b>
versement 2018	SFr	8'690.00
	SFr	21'905.90
Dépenses 2018	SFr	-10'586.78
<b>Stand 31.10.18</b>	<b>SFr</b>	<b>11'319.12</b>
<hr/>		
<b>Fonds sport elite</b>	<b>SFr</b>	<b>3'000.00</b>
versement 2018	SFr	8'218.83
	SFr	11'218.83
Déboursement 2018	SFr	-5'381.25
<b>Stand 31.10.18</b>	<b>SFr</b>	<b>5'837.58</b>





## Revisionsbericht 2018

Swiss Baseball and Softball Federation (SBSF)

Rechnungsjahr 2018 (01.11.2017 bis 31.10.2018)

Kassier: Monique Schmitt

Revisoren: Martin Sutter  
Michael Renggli

Kraft unseres Amtes haben wir die Verbandsrechnung 2018 am 10. November 2018 geprüft.

Alle Posten und Angaben der Jahresrechnung prüften wir auf Basis von Stichproben sowie die Darstellung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Wir bestätigen den ausgewiesenen Gewinn **von CHF 16'367.41**

Wir empfehlen der Generalversammlung, die vorliegende Rechnung zu genehmigen und den Vorstand zu entlasten.

Engelburg, 10.11.2018

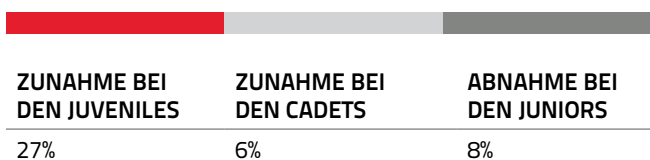
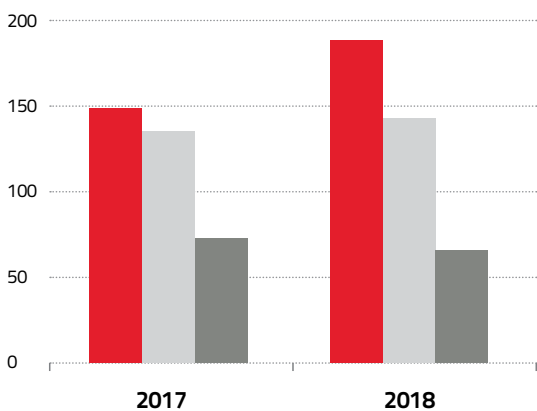
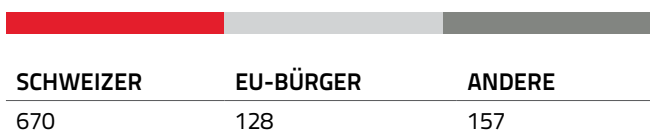
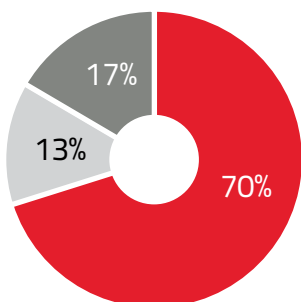
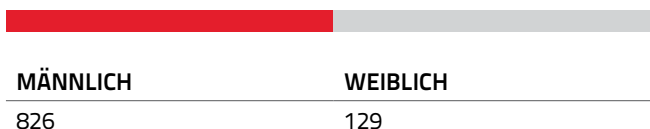
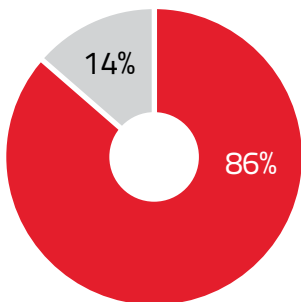
Für die Revisionsstelle des SBSF

  
Martin Sutter

  
Michael Renggli

# Facts & Figures 2018

Die Swiss Baseball and Softball Federation wurde am 26. Juli 1981 gegründet und hat zur Zeit 23 Mitgliedsvereine. 71 Teams mit über 1100 Spielern und Spielerinnen haben am Spielbetrieb 2018 teilgenommen. Davon waren 955 lizenzierte, was eine Zunahme um 8,4 % gegenüber 2017 bedeutet.







# SBSF Mitarbeiter

---

## Zentralvorstand

---

Georges Gladig	Präsident	georges.gladig@swiss-baseball.ch
Kurt Reinhard	Ressortleiter Ausbildung, Vize-Präsident	kurt.reinhard@swiss-baseball.ch
Chris Palatinus	Ressortleiter Leistungssport	chris.palatinus@swiss-baseball.ch
Monique Schmitt	Ressortleiter Finanzen	monique.schmitt@swiss-baseball.ch
René Thommen	Ressortleiter Breitensport	rene.thommen@swiss-baseball.ch
Gio Gressani	Ressortleiter Spielbetrieb	gio.gressani@swiss-baseball.ch
Sebastian Zwyrer	Ressortleiter Marketing	sebastian.zwyrer@swiss-baseball.ch

## Spielbetrieb

---

Gio Gressani	Ressortleiter Spielbetrieb	gio.gressani@swiss-baseball.ch
Gio Gressani	Leiter Technische Kommission Baseball	gio.gressani@swiss-baseball.ch
Adi Gretener	Leiter Nationalliga Kommission	adi.gretener@swiss-baseball.ch
Farid Bekkali	Leiter Regionalliga Kommission	farid.bekkali@swiss-baseball.ch
Roger Savoldelli	Leiter Junioren Kommission	roger.savoldelli@swiss-baseball.ch
Melanie Wanner	Leiter Technische Kommission Softball	melanie.wanner@swiss-baseball.ch
Michel Romang	NLA Spielplan	nla@spielplan.ch
Andreas Vogel	NLB Spielplan	nlb@spielplan.ch
Bruno Hubler	1. Liga Spielplan	1.liga@spielplan.ch
Roger Savoldelli	U12, U15 Spielplan	roger.savoldelli@swiss-baseball.ch
Corina Grass	Fastpitch Spielplan	softball@spielplan.ch
René Thommen	Slowpitch Spielplan	slowpitch@spielplan.ch
Franc Pablos	Leiter Schiedsrichter Kommission	franc.pablos@swiss-baseball.ch
Chris Palatinus	Leiter Scoring Kommission	chris.palatinus@swiss-baseball.ch

## Leistungssport

---

Chris Palatinus	Ressortleiter Leistungssport	chris.palatinus@swiss-baseball.ch
Melanie Wanner	Head Coach Softball Fastpitch	melanie.wanner@swiss-baseball.ch
Nina Wunn	Ass Coach Softball Fastpitch	nina.wunn@swiss-baseball.ch
Sue Fischer	Team Manager Softball Fastpitch	sue.fischer@swiss-baseball.ch
Corina Grass	Head Coach Softball U22	corina.grass@swiss-baseball.ch
Giulia Oswald	Ass Coach Softball U22	giulia.oswald@swiss-baseball.ch
Sue Fischer	Team Manager Softball U22	sue.fischer@swiss-baseball.ch
Chris Byrnes	Head Coach Baseball Seniors	chris.byrnes@swiss-baseball.ch
Thomas Burger	Team Manager Baseball Seniors	thomas.burger@swiss-baseball.ch
Martin Almstetter	Head Coach Baseball U23	martin.almstetter@swiss-baseball.ch
Rick Schaller	Ass Coach Baseball U23	rick.schaller@swiss-baseball.ch
Troy Williams	Ass Coach Baseball U23	tjwilliams@yankees.com
Sue Fischer	Team Manager Baseball U23	sue.fischer@swiss-baseball.ch
Roger Savoldelli	Head Coach Baseball U18	roger.savoldelli@swiss-baseball.ch
Mike Bundi	Ass Coach Baseball U18	mike.bundi@swiss-baseball.ch
Mélanie Sutter	Team Manager Baseball U18	melanie.sutter@swiss-baseball.ch
Dennis Rübenstahl	Head Coach Baseball U15	dennis.ruebenstahl@swiss-baseball.ch
Adrian Kämpfer	Ass Coach Baseball U15	adrian.kaempfer@swiss-baseball.ch
Marc Aurel	Ass Coach Baseball U15	marc.aurel@swiss-baseball.ch
Mindy Siemers	Team Manager Baseball U15	mindy.siemers@swiss-baseball.ch

## J&S

---

Chris Palatinus	J&S Ausbildungsverantwort. Baseball/Softball	chris.palatinus@swiss-baseball.ch
Kurt Reinhard	J&S Verbandscoach Baseball/Softball	kurt.reinhard@swiss-baseball.ch

## Ethik

---

Georges Gladig	Verantw. Ethik	georges.gladig@swiss-baseball.ch
Ueli Bürgi	Verantw. Doping	ueli.buergi@cyber-natdoc.com

## Disziplinar Kommission

---

Markus Schaffner	Leiter, Einzelrichter	markus_schaffner@hotmail.com
Enrico Zingg	Mitglied DS	enrico@challengers.ch
Isabella Hubler	Mitglied DS	isabell.hubler@hotmail.com

## Verbandsschiedsgericht

---

Dr. iur.Thomas Müller	Leiter	mueller.law.oltten@bluewin.ch
Prof. Dr. Matthias Oesch	Mitglied	matthias.oesch@rwi.uzh.ch
Dr. iur.Michael Wicki	Mitglied	wicki@stephani-partner.ch

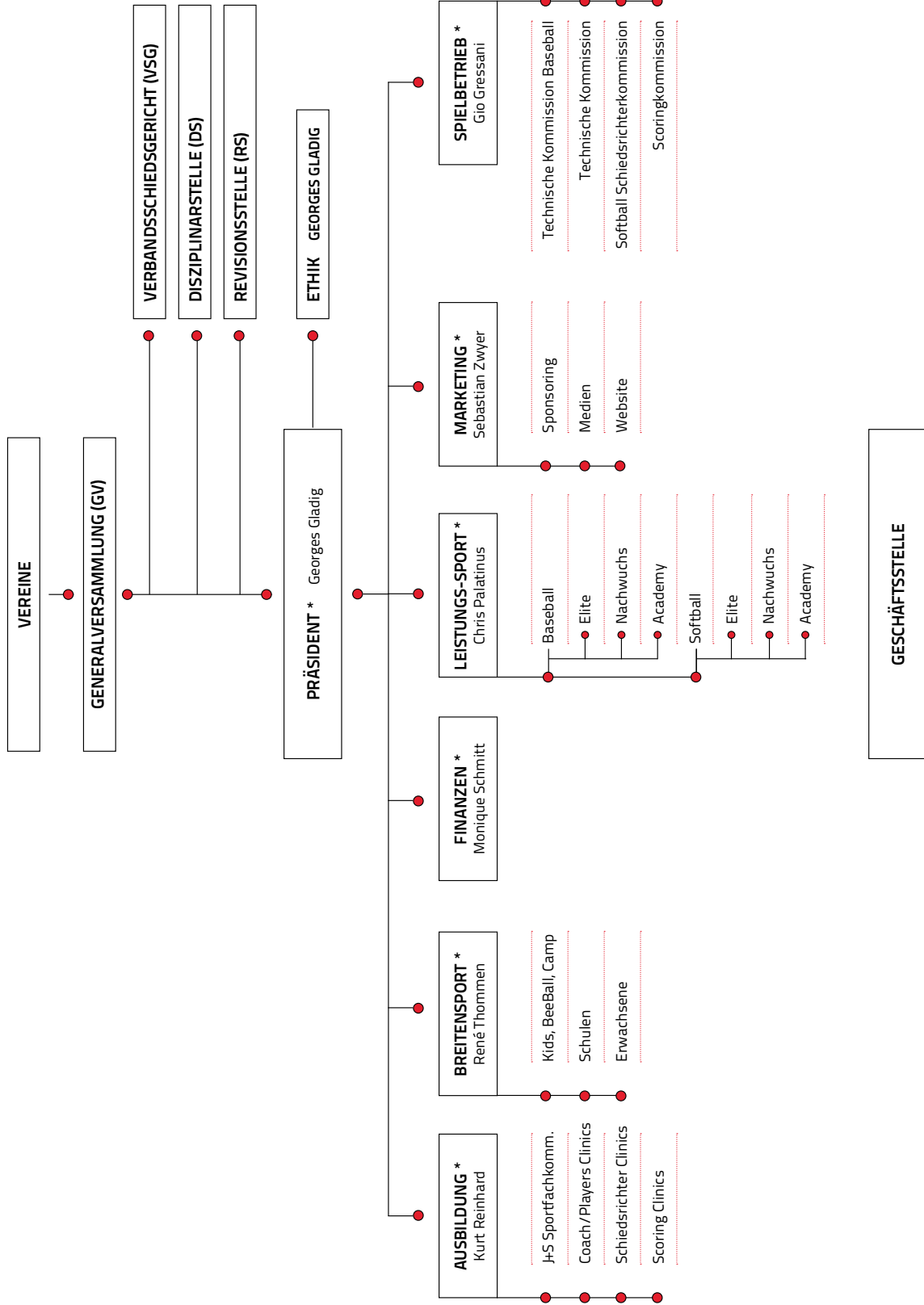
## Revision

---

Michael Renggli	Mitglied	michael.renggli@swiss-baseball.ch
Martin Sutter	Mitglied	martin.sutter@frogs-baseball.ch

# Organigramm SBSF

\* Mitglied des ZV



# Daten 2019

---

6./7. April 2019	Season Start 2019
4.-9. Juni 2019	CEB Cup
10.-16. Juni 2010	CEB Federations Cup
Datum noch offen	All Star Game
Datum noch offen	Little League European Qualifier in Kutno
19.-24. August 2019	ESF Women's European Premier Cup
19.-24. August 2019	ESF Women's European Cup Winners Cup
9. November 2019	Awards Night
16. November 2019	Präsidenten Meeting
7. Dezember 2019	Generalversammlung

## SBSF Kursdaten 2019

---

12.-13. Januar 2019	Softball Schiedsrichterkurs Teil 1 in Magglingen
30.-31. März 2019	Softball Schiedsrichterkurs Teil 2 in Magglingen
12.-13. Januar 2019	Baseball Schiedsrichterkurs Teil 1 in Magglingen
30.-31. März 2019	Baseball Schiedsrichterkurs Teil 2 in Magglingen
24. März 2019	Baseball Schiedsrichterkurs Upgrade in TBD
24. März 2019	Baseball Schiedsrichterkurs WK in TBD
2. März und 2. November 2019	Scoring IBAF Grundkurs im Heerenschürli
9. März und 9. November 2019	Scoring IBAF Wiederholungs- und Fortgeschrittener Kurs
16. März und 16. November 2019	Scoring Easyscore-Kurs im Heerenschürli
24. Februar 2019	Baseball5 Workshop in Embrach
Datum noch offen	Scoring IBAF Grundkurs Französisch
Datum noch offen	Live-Streaming Workshop

## J+S Kursdaten 2019

---

26.-27. Januar 2019	WB1 Grundlagen in Magglingen
9.-10. Februar 2019	WB2 Coaching 2 in Magglingen
16. Februar 2019	WB2 Taktik/Defensive 2
2020	Grundkurs

## Nationalmannschaften 2019

---

24.-26. Mai 2019	Swiss Alpine Cup in Zürich prov.
30. Juni – 6. Juli 2019	Softball Europameisterschaft in Ostrava
1.-7. Juli 2019	Baseball Europameisterschaft B-Pool
8.-14. Juli 2019	Baseball U18 Europameisterschaft Qualifikationsturnier



## Breitensport 2019

---

21.-27. Juli 2019	Kids Baseball und Softball Camp in Tenero
-------------------	---





**SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION**

Geschäftsstelle  
c/o Monique Schmitt  
Birmattstr. 21  
4106 Therwil

---

Tel. +41 61 721 54 63  
Mobile: +41 79 654 40 47  
Email: [monique.schmitt@swiss-baseball.ch](mailto:monique.schmitt@swiss-baseball.ch)



[WWW.SWISS-BASEBALL.CH](http://WWW.SWISS-BASEBALL.CH)

